

## 中古汉语副词连用的线性次序

吴茂刚

(公安消防部队士官学校 基础部, 江苏 南京 211133)

**摘要:** 中古汉语中副词连用基本上限于两个副词,“副词辖域”是制约是中古汉语副词连用次序的内部机制。中古汉语副词连用存在某些特殊的序位表现: 相较近代汉语,在线性排列上,可以互为前后的副词次类较多,先后排序更为灵活;某些副词连用次序消亡于近代汉语;某些副词连用次序没有为近代汉语继承,但在现代汉语口语中却经常使用。

**关键词:** 汉语语法史; 中古汉语; 副词连用; 序位

中图分类号: J109.2

文献标识码: A

文章编号: 2095-3763(2017)-0106-06

DOI: 10.16729/j.cnki.jhnun.2017.02.015

古汉语副词连用现象很早就出现,先秦文献中已较多使用,随着语言表达精密化的需要,这种现象逐步增多,中古汉语中副词连用的现象已比较常见,但总体来说,表现形式尚不及现代汉语丰富,基本上限于两个副词的连用,三个副词连用的现象较为少见。值得注意的是,中古汉语中的一些副词连用的用法后来消失了,现代汉语中已难觅踪迹,这是需要引起重视的问题。

### 一、中古副词连用的次序

#### (一) 语气副词

语气副词与其它副词连用时,通常位于其它副词前面,这是由语气副词的功能决定的:语气副词是在句子中帮助表达一定语气的词,它与句中谓词一样,具有一定的表述性(齐沪扬 2003)<sup>①</sup>,正是这一点决定了语气副词可以统摄整个谓词性结构甚至整个句子。<sup>①</sup>

1. 语气 > 时间 (“>”号表示序位,左方在前,右方在后,下同)

1) 如据太平,太平之帝,未必常致凤鸟与河图也。《《论衡·问孔》》

2. 语气 > 范围

2) 后虽有臣、仆之称,行者盖亦寡焉。《《颜氏家训·风操》》

3. 语气 > 程度

3) 宣王既与亮对渭而陈,亮设诱谲万方。宣王果大忿,将欲应之以重兵。《《世说新语·方正》》

4. 语气 > 情状方式

4) 叔父子敬谓曰:“汝勿妄语,灭吾门也!”《《三国志·蜀书·先主传》》

5. 语气 > 累加

5) 考求众奸,岂复过此!《《世说新语·政事》》

6. 语气 > 否定

6) 囚见道人,告曰:“我必无活理,道人事何神?能见救不?”《《系观世音应验记 僧菴道人所见劫》》

在我们调查的材料中,偶见语气副词前面出现其它副词的用法,能够排在语气副词之前的副词限于范围副词、否定副词,包括“亦将”“亦必”“亦竟”“亦乃”“亦何必”及“不果”“非必”等,略示数例如下:

收稿日期: 2017-03-17

作者简介: 吴茂刚(1979-),男,江苏连云港人,公安消防部队士官学校基础部讲师,博士,研究方向为中古汉语、汉语语法史。

① 语气副词可以统摄整个句子,表现在其序位安排上可以出现在句子的最外层(即主语之前)。

7) 学校勉其前，法禁防其后，使丹朱之志亦将可勉。（《论衡·率性》）

8) 郗为傅约亦办百万资，傅隐事差互，故不果遗。（同上，《世说新语·栖逸》）

少数范围副词可以出现在语气副词之前，并不能改变副词连用时语气副词总是居前的整体态势，而且这种现象也是可以解释的：首先，中古文献中，范围副词位于语气副词之前的用例并不多，且限于表类同的“亦”，频次也很低。在本文穷尽调查的六部文献（《论衡》《杂譬喻经》《法显传》《世说新语》《观世音应验记》（三种）、《颜氏家训》）中，“亦将”仅《论衡》2见，“亦必”《论衡》4见，“亦竟”“亦乃”在《世说新语》中各1见；“未肯”“不果”均在《世说新语》1见，“非必”《论衡》5见。表示类同的副词在语义上都有两个关联项，因此有时其语义辖域大于语气副词，位于语气副词之前就可以理解了。否定副词有时可以管束到包括语气副词在内的整个谓语，因而其排在语气副词前面虽极少见，但也是有理可据。

## （二）范围副词

范围副词与其它副词连用时，其位置一般也较为靠前，只有少数例外。

### 1. 范围 > 时间

9) 诸国王亦恒遣使供养。（《法显传·那竭国》）

### 2. 范围 > 程度

10) 守防人悉大眠睡，因是走去。（《繁观世音应验记·超达道人》）

### 3. 范围 > 情状

11) 妻曰：“负羈之妻亦亲观狐、赵；意欲窥之，可乎？”（《世说新语·贤媛》）

### 4. 范围 > 否定

12) 北土风俗，都不行此。（《颜氏家训·风操》）

### 5. 范围 > 累加

13) 公卿大臣先罢归第不与朝政者，悉复登用之。（《魏书·太宗纪》）

范围副词与时间副词可以互为先后，“时间 > 范围”的排序也很常见，见下文所述。情状方式副词偶尔可以排在范围副词之前，亦见下文。

## （三）时间副词

时间副词与其它副词连用时，位置比较自由，当它与范围、情状方式、否定、累加副词连用时，它们之间的序位可以互为先后。只有当它与语气副词、程度副词共现时，位置单一，与语气副词连用时，只能排在语气副词之后；与程度副词连用时，只能排在程度副词之前。<sup>①</sup>

### 1. 时间 > 范围

14) 融谓使者曰：“冀罪止于身，二儿可得全不？”儿徐进曰：“大人岂见覆巢之下，复有完卵乎？”寻亦收至。（《世说新语·言语》）

时间副词排在范围副词之前例多见，除上述组合外，又有“既亦”“曾俱”“方共”“每共”“尝俱”“素亦”“一时都”“往往皆”等。时间副词与范围副词共现时，二者的序位可以互换，“范围 > 时间”的用法如上文例（9），有些时间副词与范围副词连用时，在同一部著作中甚至有相反的两种排序。如《世说新语》中有“寻亦”，也有“亦寻”的排序：

15) 太学生三千人上书，请以为师，不许。文王亦寻悔焉。（《世说新语·雅量》）

又如下列两例：

16) 桓时方欲招起屈滞，以倾朝廷，且玄平在京，素亦有誉。（同上，《假谲》）

<sup>①</sup> 有的学者列出一条“程度 > 时间”的用例：备是猾虏，更尝事多，其军始集，思虑精专，未可干也。（《三国志·吴书·陆逊传》）仔细斟酌这句话语意，“更”理解为累加副词，“再、又”义；“尝”理解作动词，“经历”义，可能更确切。

17) 刘表亦素不善祥, 拘巴, 欲杀之。(《三国志·蜀书·刘巴传》注引《零陵先贤传》)

2. 时间>程度

18) 过江积年, 恒大饮酒, 尝经三日不醒。(《世说新语·任诞》)

3. 时间>情状

19) 祖光禄少孤贫, 性至孝, 常自为母炊爨作食。(《世说新语·德行》)

除上例外, 比较常见的“时间>情状”还有: “尝暂”“尝一往奄”“忽自”“尝独”“往往犹”“便故”等, 时间副词与情状方式副词连用时, 以时间副词在前为常, 情状副词在前是特例, 例见下文。

4. 时间>累加

时间副词居于累加副词之前的用法不多见, 比较典型的用法仅发现下述几例:

20) 奉与语, 大说之, 曰: “大宗虽衰, 魏氏已复有人。”(同上, 《世说新语·赏誉》)

21) 孙主未之信也。又下巫祝: “吾不祀我, 将又以大火为灾。”(《搜神记》卷五“蒋子文”)<sup>①</sup>

时间副词与累加副词连用时, 序位有时可以互换, 如下例即与例(21)的排序相反:

22) 一二日必有密书促卿进道, 张辽等又将被召。(《三国志·魏书·温恢传》)

从总体情况来看, 时间副词居于累加副词“复”之前的排序常见一些。<sup>②</sup>

5. 时间>否定

时间副词居于否定副词之前的用法不是很多, 常见用例如:

23) 王平子素不知眉子。(《世说新语·识鉴》)

其余的组合包括“每不”“忽不”“已非”“已不(复)”“常无”“终不”“永不”等。

(四) 程度副词

程度副词与其它副词组合能力较弱, 除了可以与否定副词、范围副词连用外, 与其它副词连用的现象很少见。

1. 程度>否定

24) 齐朝士子, 皆呼祖仆射为祖公, 全不嫌有所涉也, 乃有对面以相戏者。(《颜氏家训·风操》)

2. 程度>范围

25) 《尚书》、《春秋》行事成文, 较着可见, 故颇独论。(《论衡·书解》)

26) 后王光禄作会稽, 谢车骑出曲阿祖之, 王孝伯罢秘书丞, 在坐, 谢言及此事, 因视孝伯曰: “王丞齿似不钝。”王曰: “不钝, 颇亦验。”(《世说新语·排调》)

中古时期, 程度副词居于否定副词之前的用法习见, 除上述所引例外, 又有“殆无”“初无”“初不”“大不”“殊不”“殊未”“甚不”“雅非”“都不”“深不”“绝不”“尤不”“了自不”“都无”“绝无”“更非”“都非”等形式。而“程度>范围”例则很少见, 穷尽调查的六部文献中, 仅见例(25)、(26)两例。另外, 程度副词偶或用在情状副词之前:

27) 谢景重女适王孝伯儿, 二门公甚相爱美。(《世说新语·言语》)

28) 钦素与诞有隙, 徒以计合, 事急愈相疑。(《三国志·魏书·诸葛诞传》)

上述用法中, “甚相”使用略多, “愈相”则极为少见, 在六部文献中仅发现“甚相”这一组合, 且仅

① 中古汉语中“将又”使用的频率极低, 在穷尽调查的六部文献以及检索的数种材料中, 仅发现这一条例证, 《太平广记》收录此事时亦作“将又”。

② 时间副词与累加副词“复”连用之例所见不多, 除例(20) - (22)之外, 常见的还有“辄复”, 如: 若众人有讷过及爱憎之说, 辄复为请解, 以塞潜润之端。(《三国志·魏书·刘放传》注引《资别传》)但是在调查的语料中, 未见“复”放在“已、尝、恒、将、即、辄”等常用副词之前的用法。从个体用例数量来看, 在调查的文献中, “将复”出现的频率也超过“复将”, 《论衡》中“将复”凡11例, “复将”0例; 《三国志》中“将复”7例, 亦未见“复将”。不过, 《魏书》中情况有些特殊: “将复”2例, “复将”3例, 如: 老贼奸谋, 复将作矣。(《萧衍列传》)

在《世说新语》中2见，未见“愈相”。

#### (五) 累加副词

累加副词可以排在时间、情状、范围、否定副词之前，一般不能出现在语气、程度副词之前。

##### 1. 累加>时间

29) 又恒闻异香，心益倾至。（《繁观世音应验记·王谷》）

出现在时间副词之前的累加副词一般限于“又”，除上述组合外，还包括“又常”“又将”“又即”“又辄”“又寻”等，但是同期文献中，极少见上述时间副词居于“又”之前的用法，由此可见，累加副词“又”和时间副词连用时，还是以累加副词在前更多一些。<sup>①</sup>

##### 2. 累加>范围

30) 车服饮食，号为侈靡，侍婢数十，皆能为声乐，又悉教诵读《鲁灵光殿赋》。（《三国志·蜀书·刘琰传》）

前文已述，范围副词与累加副词连用时，范围副词居前的用例极少见，而累加副词居前的用例则比较常见，除上述组合外，还包括“又共”“又独”“又同”“又并”等，可以出现在累加副词之后的范围副词数目较多，二者组合使用频率也较“范围>累加”为高。

##### 3. 累加>情状

31) 自是后，禁又渐颓。（《宋书·礼志二》）

##### 4. 累加>否定

32) 自念此非差疾，又无质药，唯当誓心归观世音。（《繁观世音应验记·释惠缘道人》）

#### (六) 情状副词

情状副词可以出现范围、程度、累加、否定、时间等副词之前，但是组合形式较为少见、出现频率也较低。

##### 1. 情状>范围

33) 少年辈密共束炬，掷其屋上。（《光世音应验记·竺长舒》）

##### 2. 情状>程度

34) 深思句践滋民之术，由恐不及，而尚方所造金银之物，渐更增广，工役不辍，侈靡日崇，帑藏日竭。（《三国志·魏书·卫觊传》）

##### 3. 情状>累加

35) 余亲识多有及见宽者，皆云宽衰老羸悴，起止咳噫，目瞑耳聋，齿堕发白，渐又昏耗，或忘其子孙，与凡人无异也。（《抱朴子内篇·道意》）

##### 4. 情状>否定

情状副词居于否定副词之例较为罕见，在调查的材料中，仅发现下例：

36) 庾见，慨然送还之，曰：“先君与君自不至于此。”（《世说新语·方正》）

##### 5. 情状>时间

37) 亡将东郡适当复乱，而寿王之治偶逢其时也？（《论衡·定贤》）

所调查材料中，情状副词居于时间副词之前的用法亦仅见上例。

#### (七) 否定副词

否定副词的辖域较大，可以否定整个谓语部分，因而在线性排列上可以居于其余六种副词之前，但是其中使用的情形不尽相同。

<sup>①</sup> 只有“又寻”的情况较为特殊，中古汉语中“寻又”的使用频率明显超过“又寻”，尤其是在中古史书中，“寻又”多见（《三国志》中“寻又”2例，“又寻”0例；《宋书》中“寻又”15例，“又寻”4例），如：璋皆然之，遣法正连好先主，寻又令正及孟达送兵数千助先主守御，正遂还。（《三国志·蜀书·刘焉传》）但这只是个别现象，不足以影响到整体结论。另外，此期“将又”极罕见（仅发现前文例（21）1例），而“又将”则较为常见，《抱朴子内篇》凡4例，《三国志》《宋书》也各出现4例。

1. 否定>时间

38) 学不宿习, 无以明名; 名不素着, 无以遇主。(《论衡·逢遇》)

否定副词与时间副词连用时, 有些组合的序位可以互换, 但是两种不同的排列中时间副词的意义有细微差异, 如例(38)与上文例(23), 例(23)“素不知眉子”中“素”当作“向来、一向”解, 而例(38)中“素”当是“预先”义。<sup>①</sup>

2. 否定>范围

39) 兼通文史, 不徒讲说也。(《颜氏家训·勉学》)

中古汉语中, “否定>范围”的用例极少见, 且否定副词限于一般性否定, 未见表禁止的否定副词, 范围副词限于表示限定或总括, 表示齐同、类同的范围副词未见进入这种序位之中。

3. 否定>程度

40) 王长史宿构精理, 并撰其才藻, 往与支语, 不大当对。(《世说新语·文学》)

4. 否定>累加

41) 还语沙弥: “汝往乞, 止彼食, 勿复持饭来。”(《杂譬喻经·沙弥为龙作子喻》)

5. 否定>情状

42) 市易时鬼神不自现身, 但出宝物。(《法显传·师子国概述》)<sup>②</sup>

6. 否定>语气

43) 郗为傅约亦办百万资, 傅隐事差互, 故不果遗。(《世说新语·栖逸》)

上述情况中, 否定副词与时间、范围、程度、累加连用时居前的用例均非罕见, 只有“否定>情状”和“否定>语气”的用法极少见, 调查的语料中仅见上述两条例证, 绝对数量虽很少, 但作为客观存在的语言事实, 不能忽视其研究价值, 更不能断言中古汉语中情状方式副词都位于否定副词之前。

## 二、中古副词连用的特殊之处及演变趋势

对于中古及近代汉语副词连用的次序的研究, 目力所及, 各有一种结论:

第一, 一般语气副词>范围副词>时间副词>程度副词>情状方式副词>否定语气副词>指代性副词<sup>[2]232</sup>

第二, 语气副词>类同副词>累加副词>总括副词>时间副词>(统计副词)>限定副词>否定副词>程度副词>(频率副词)>情状方式副词<sup>[3]230</sup>

由于对副词分类确立的标准有所不同, 因而具体到副词次类的数目、某些副词的具体归类也有许多不同, 故而上述两种排序存在一定差异, 但大致的方向还是相似的, 直至现代汉语中副词连用的排序与上述两种方向也没有本质变化, 这说明古今汉语副词连用遵循的基本原则是一致的, 也是汉语语序基本稳定的一个表现。

制约近代汉语异类副词连用次序的因素, 通常的解释是, 辖域大的副词位置在前, 辖域小的副词位置在后。这种解释是很有说服力的, 也很有概括性。这条原则基本适用于中古汉语副词连用次序的解释, 高育花(2007年)已作较详尽的解释, 此不赘述。

不过, 必须承认, 上述两条副词连用的线性次序都是相对的, 尤其是相对于近代汉语副词连用的次序排列, 中古汉语中的特殊情况要更多一些, 在线性排列上, 可以互为前后的副词次类较多, 两种副词连用时, 其先后排序更为灵活。比如, 上述两种结论都将“范围>时间”作为二者连用的常规排序, 但是根据我们的调查结果, 至少在中古汉语中, 范围副词与时间副词连用时, 并没有明显的孰先孰后的原则。<sup>①</sup>因

① “不素”作“不预先”解, 在《史记》中即有用例: 夫物不素具, 不可以应卒。(《范雎蔡泽列传》)

② 此例中“自”为“亲自”义, 相似的用法还有: 休候人则一事废, 一日猎则众业散, 不亲自经营则功不摄; 常自躬亲, 不委下吏而已。(《三国志·魏书·陈萧王传》注引《魏略》)这类语义组合近代汉语中仍常见并沿用现代汉语: 今番造得若干好船, 我若不亲临监督, 如何擒捉此寇!(《水浒传》第八十回)

而我们感兴趣的是，中古汉语副词连用存在某些特殊的序位表现，这些排列在近代汉语中逐步退出历史舞台。发现中古汉语与近代汉语中副词连用次序的不同之处，有助于更清晰地反映古汉语副词序位的历史演变，概括起来，主要有以下几个方面：

第一，中古汉语中某种副词连用的次序，没有为近代汉语继承，但在现代汉语口语中却经常使用。比如，近代汉语中否定副词与范围副词连用时，据杨荣祥（2005年），总括副词不能出现在否定副词之后，只有在反问句中否定副词才能居前，如：

44) 圣人教人，何不都教他做颜曾底事业？（《朱子语类》卷一九）

中古汉语中，“否定>总括”的用法不乏其例，这一点不同于与近代汉语中的情况。而在现代汉语中，似乎“否定>总括”经常是合法的句子，如：

45) 这些事他也不都清楚，你问他也没有用。

46) 如果你们不都去，我也不去了。

第二，中古汉语中同属某次类的副词，其内部不同的个体与其它次类副词连用时呈现出相反的常规序位。如上文所述，中古汉语中“时间>累加”不乏其例，虽然能够居于“复”“又”之前的时间副词并不多见（主要是“将、即、旋、寻、已、辄”），不过有的组合使用频率颇高，如“将复”“寻又”等。比较有意思的是，“复”和“又”与时间副词连用时，它们的常规排序完全相反，前文已述，“又”>时间副词、时间副词>“复”的排序常见一些。

第三，中古汉语副词连用的某些次序，在近代汉语中已消亡。比如中古汉语中，“程度>范围”虽非常规排序，但也并非仅见，如上文例（26），程度副词“颇”排在表类同的“亦”之前，而近代汉语中程度副词只能位于“也、亦”之后。又如，中古汉语中偶见表类同和总括的范围副词位于累加副词“复”之前的用法，如上文例（13）“悉复”，而据杨荣祥（2005年），《敦煌变文集》、《新编五代史平话》、《金瓶梅词话》中未见累加副词与总括副词连用之例，《朱子语类》中二者连用，概为“累加>总括”排序。

综上，中古汉语中副词连用的次序与近代汉语没有根本差别，但是也存在一些细微差异，从其使用频率及语言发展的角度来看，中古时期副词连用排序的这些独特之处当视为非常规顺序，出现这些非常规顺序“可能与中古时期语言表达还不够精确有关”。<sup>[2][245]</sup>

### 参考文献：

[1] 齐沪扬. 语气副词的语用功能分析[J]. 语言教学与研究, 2003(1): 62-71.

[2] 高育花. 中古汉语副词研究[M]. 合肥: 黄山书社, 2007.

[3] 杨荣祥. 近代汉语副词研究[M]. 北京: 商务印书馆, 2005.

### The Linear Order of Adverbs' Concurrence in the Middle Chinese

WU Mao-gang

(Department of Basic Education, Fire school for Noncommissioned officers, Nanjing, Jiangsu 211133, China)

**Abstract:** In the Middle Chinese, the adverbs' concurrence is largely confined to two adverbs, and the "adverb scope" is an internal mechanism that restricts the order of adverbs' concurrence. There exist some special order positions of adverbs' concurrence in the Middle Chinese: compared with Modern Chinese, many kinds of adverbs' concurrence can flexibly change each other's order in linear position; some order of adverbs' concurrence are extinct in Modern Chinese; some order of adverbs' concurrence are not inherited to Modern Chinese, but are usually used in mandarin spoken Chinese.

**Key words:** history of Chinese grammar; the Middle Chinese; the adverbs' concurrence; order position

① 在本文调查的语料中，常见的“范围>时间”的用例，绝大多数均有相反的次序，例证极多，不具举。